

LAS ARTES DEL LENGUAJE: RITMO Y RAZÓN

Isabel Escudero

LA MÚSICA DE LAS PALABRAS

La poesía, ya desde hace mucho tiempo, está alejada de la música y del canto. Se la relegado a la escritura, a la literatura, se la ha destinado al libro, a la mudez y a la intimidad, siendo, en cambio, como fue su verdadero origen y naturaleza más honda viva voz: lenguaje vivo sometido a ritmo y métrica precisos; La poesía originaria estaba ligada indisolublemente al canto y al recitado, al uso oral, público y popular, durante siglos en las más variadas culturas y en las tradiciones más diversas.

El desvío "literario" y culto de la poesía en la Sociedad actual hacia la letra impresa y su lectura callada, perdiendo su musicalidad, su carácter rítmico de recitado en voz alta, su ligazón con el canto, es una impostura y una reducción de sus mejores posibilidades, no sólo como arte, sino como instrumento de enseñanza y vehículo de la memoria viva de los pueblos y de cada cual. Esta reductora falsificación no ha traído nada bueno porque no sólo se la condena al libro mudo y a la privacidad individualista, sino que también así se la confina casi al gremio de sus propios productores, los poetas cultos, como un ejercicio más o menos gratificante y narcisista, pero que ha perdido todo su carácter público, político y popular. Se supone que para eso de conmover públicos está la canción de Masas cada vez más estúpida y repetitiva.

Esta impostura que acontece en el mundo y mercado de la Cultura y en los usos sociales e individuales de la poesía culta por un lado y, por otro, el de la canción de Masas esta neta separación impuesta por las modas del Mercado no está en absoluto desligado del

plano de la Enseñanza general tanto pública como privada, ocasionando, a su vez, el desentendimiento y mal uso del lenguaje y la poesía que los niños y muchachos reciben en las escuelas e institutos en la Enseñanza obligatoria por un lado y por el otro en las academias musicales y conservatorios. Es en el plano de la Educación donde se empieza ya a administrarles esa impostura y esa falsa separación entre lenguaje y música, entre poesía y canto, entre lo público y lo privado.

Por eso, pues, hay que empezar desde el fundamento mismo de esta falsificación, desde las relaciones técnicas y políticas entre lo uno y lo otro, y a quien sirve esta separación. Es importante y necesario que sean precisamente los pedagogos musicales y del lenguaje, así como los profesionales en general de la enseñanza, los que analicen y reflexionen sobre estas relaciones y el estado actual de la cuestión.

Cómo lo que en un principio fue inseparable, creador y activo en la vida de la gente, medio e instrumento esencial de la transmisión de los saberes de generación en generación, hoy se ve relegado a una mera función de adorno cultural. El lenguaje humano no puede desligarse de su música; el saber humano es a su vez sabor y oído; lo que se enseña no puede estar desligado del cómo, el deleite tiene que darse ya en la propia instrucción: *la letra con música entra*.

La Poesía: un caso de Lenguaje

Si, como dicen, una imagen vale por mil palabras, es aún más cierto que una palabra vale por un sinnúmero de imágenes. La cuestión está en hacerla que suene y dance. En saber movilizar esa palabra, en multiplicarla por toda la libertad de que ella es capaz. O bien en pararla, fijar su vértigo en el aire o en la página. Estas son algunas de las operaciones que hace la Poesía, hecho que hoy, aquí, nos ocupa. Algo sabemos de cómo parece estar constituido del aparato de la Lengua y sus relaciones con el habla, y los hechos rítmicos del lenguaje que están por debajo¹; y también sus enlaces con esos otros hechos, que ya no son

¹ Estas cuestiones están desarrolladas en los libros de Gramática de A. García Calvo (**Del Lenguaje I, De la Construcción II, y Hablando de lo que habla**) Editorial Lucina, Zamora.

propiamente del lenguaje, sino que vienen de la Cultura, y que, fundamentalmente, conectan con la Escritura y con las Artes.

¿Pero dónde situar, entonces la Poesía? Podemos, desde luego, resignarnos y sin más abandonarla al reino de la Literatura, y de hecho así se hace. Generalmente la moda dominante en la Poesía culta actual, (y ya desde hace varios decenios), se empeña en desposeerla de su carácter de juego lingüístico: de *juego con el tiempo*. No debíamos nunca olvidar, al menos las gentes que nos dedicamos a la enseñanza, aunque lo olviden los poetas, que la poesía es ante todo *un caso de lenguaje*, un hecho de lenguaje, y que es ahí, en el lenguaje corriente y moliente, (como dice el pueblo en ese buen símil de las aguas que corren, muelen y redondean en el correr sin tiempo de los días), donde la poesía de haberla, hayla. Como decía Don Antonio Machado (sin duda refiriéndose a ese río de la vida). "Toda la imaginación/ que no ha brotado del río/ barata bisutería".

Teoría del juego poético

En un principio, durante muchos siglos, (y aún en plena escritura), la Poesía seguía, a su modo, cantando gracias a las Artes Poéticas y Retóricas de los buenos oficios de algunos poetas. La escritura se convertía así para los versos en algo que, por un lado, favorecía la retención, la memoria, y por otro, presentaba una tentadora invitación de la página blanca a la danza de la pluma en un juego cuidadoso de pasos *medidos*. A este baile (preciso y reglado condición para que vuele gracioso y alado como sucede con la música) se entregaban los poetas con razonada pasión y constancia. Pero ¿qué pasó después? Con el dominio extremo de la Escritura, pero sobre todo con la paulatina desaparición de los oficios artísticos y artesanales y su sustitución por la Idea de Arte (mayúsculo), y, más aún, bajo la última dominación de lo informal y espontáneo, lo "personal", como se suele decir, que parece primar la *Expresión* sobre el Arte, (ese improvisado "realismo" a que nos tienen enseñados, los Medios de Formación de Masas bajo el sagrado Mito de la **Comunicación**), la Poesía tradicional, rimada y musical,

pública y oral, ha sido definitivamente condenada a su desaparición casi total, o, si no, sustituida y descuartizada por insulsos productos "musicales-poéticos" en boca de cantautores, que cuentan malamente lo mal que les va (porque eso de la queja sigue poéticamente funcionando); o bien, lo que es peor, en la canción multitudinaria para "Masas juveniles", reducido a la machacona recurrencia a algún estribillo estúpido que se repite sin fin ni pudor bajo los cien mil decibelios.

Y luego, además, para las elites literarias (que empiezan a ser ya también mayoría), queda algo por ahí escrito, cargado de semanticidad, de "mensaje", como dicen, (sin forma ni gracia en la mayoría de los casos, salvo raras excepciones), a lo que se le llama Poesía propiamente dicha, o sea Poesía *culta*, de *autor* (poesía de poeta), y de la cual hoy día se producen cantidades en libritos destinados generalmente a otros poetas, pero no para uso público.

Y así andan las cosas desde hace ya tiempo para aquello que alguna vez era poesía, y que tan viva y activa fue popular y políticamente, entre los pueblos y las gentes, cuando realmente se usaba y practicaba.

El hecho gramatical y la producción lingüística

Tenemos, por una parte, el hecho fundamental gramatical: *el aparato de la Lengua* con su estricta configuración abstracta, ideal. Ahí están los *deícticos* (*yo, tú, esto, aquí* etc...), los *cuantificadores* absolutos, como *todo, nada, ninguno, etc*; y los *relativos*, *más, menos, algo, etc*. Tenemos *la negación* con toda su fuerza razonante, raíz de toda lógica (ese '**no**' tan usado por nuestros niños, cuando les aparece de primeras veces eso del pensar, y, por tanto, la contradicción viva, al mismo tiempo). Tenemos *la interrogación*, también frecuente largo tiempo en nuestros niños, hasta que los mayores les damos (¡y sobre todo los maestros y profesores!) todas las respuestas ya sobre el mundo antes de que ellos se formulen las preguntas, para aburrirlos definitivamente y que no vuelvan ya a plantearse en su vida ninguna pregunta más. Están también los *números*, que no podemos considerarlos nombres comunes,

sino otra cosa más compleja, y que antes de su configuración ideal como números ya estaban en la sombra de los *protonúmeros*, por debajo del lenguaje, en los hechos *rítmicos* temporales, como en una primordial lógica rítmica, en los latidos de nuestros corazones, en los cascos de los caballos, en el oleaje del mar... . Y luego, además, está ese sinfín de nombres de las cosas que tienen significado: eso que llamamos *vocabulario*, y que no es otra cosa que la Realidad misma. Palabras semánticas que pretenden ser abstractas, ideales, y, al mismo tiempo, materiales, palpables. Y también dentro del campo de los semantemas, como por purificación, tenemos en el campo de los llamados Lenguajes formales, los conceptos aritméticos y geométricos, como, por ejemplo, triángulo, que vienen a ser ya directamente un modo de escritura ideográfica, o más bien de dibujo del esquema de la idea.

¿Y qué pasa?; que ahí, en toda esa compleja amalgama, están ellas, las palabras todas, automáticamente engarzadas unas con otras en la producción viva del habla. Sabiéndose ellas perfectamente colocar unas tras otras sin intervención alguna de la conciencia del hablante; y quizá por ello funcionando con acierto gracias a que no sabemos que lo sabemos. *La gente habla así de bien como habla a condición de que no sepa lo bien que habla.*

Pero, ¿qué pasa cuando llegamos a eso de la escritura?. Ahí volvemos ya a *la conciencia*; y no sólo a aquella dudosa conciencia del momento del aprendizaje de la lengua materna, trance delicado, entre imitación y subconciencia, que los niños tienen que pasar entre el año y medio y los tres años (paradójicamente cuando no tienen todavía, como decía la Iglesia, "uso de razón"), sino ya en la escritura una toma de conciencia con todas las de la ley. Un "rizar el rizo" haciéndose cargo de todos esos artilugios subconscientes y automáticos que eran propios del lenguaje hablado, y mirarlos y remirarlos ordenándolos según el entendimiento o el *contar* de la Realidad.

Separación entre lenguaje y escritura

Si la escritura es fiel al lenguaje del que procede - como debiera ser- entonces las puntuaciones y sus reglas debían estar encaminadas a dar noticia del habla, de sus acentos y entonaciones con la mayor exactitud posible, a alimentarse de ese decir oral de donde dimanaba, utilizando los trucos y artes retóricas, que dan los buenos oficios de la repetición y la maestría, para despertar de nuevo entre las letras la viveza y utilidad de las palabras. Pero si la escritura (que ya es Cultura) se ha separado de su primordial sustancia que era el lenguaje, ha perdido la gracia y la huella rítmica que en él subyacía, y, por el contrario, se ha sometido a las Academias, Enciclopedias, Escuelas y Vanguardias, etc... apartándose del pueblo, de lo de abajo, entonces se está cayendo en la traición típica de la Cultura, que consiste en invertir el proceso y atribuirse su *propiedad* y *manejo*, en nombre sea del Autor, sea de la Academia, sea del Estado, del Nacionalismo..., o cualquier otro invento del Poder, para dar el cambiazo al pueblo, y así manejarlo según convenga al Orden de la Historia y la Doctrina dominante.

La autoría poética

Y decimos que en este juego de Poder entra también, como primer cómplice, el Autor, que, en vez de quitarse de en medio y dejar hablar a la lengua viva, que no es de nadie, ofreciéndose tan sólo como instrumento de utilidad y aprovechamiento de alguna maestría, relativamente personal, lejos de ello, se dedica a promocionarse como Autor, dedicándose (casi profesionalmente) a promocionar su firma en la Cultura, a hacerse un nombre.

Porque, precisamente, la virtud del Arte, de las leyes internas del Arte, cuando acierta, es hacer que aquello particular de la expresión personal tome un carácter universal, se haga verdadero y común para todos; toque el corazón común que no es de nadie y de todos, es decir, que eso que yo siento lo sienta cualquiera; el "yo gramatical" es un yo cualquiera, porque cualquiera puede decir "yo". En ese sentido toda buena poesía (cuando acierta, queremos decir) pierde su dueño al ir a parar a al boca de cualquiera . Así lo era también la poesía popular tradicional. Nótese, que la Poesía popular, la más acertada y conmo-

vedora, solía ser poesía *anónima*, no creada de Autor, en ningún momento concreto de vida personal o colectiva, sino anónima y ahistórica, intemporal: *poesía sin poeta*, criada en el tiempo y por él decantada.

El excesivo culto por el Autor, más que por la obra, bien se evidencia en los Programas de Literatura que se diseñan para nuestros escolares y en donde se les enseña todo tipo de pormenores sobre la biografía de este o aquel poeta, en vez de enseñarles a recitar de memoria los versos.

Reglas del juego poético

La Poesía es lenguaje y juego que actúa a la par como instrucción y como aprendizaje deleitoso, como verdadero entendimiento en acción, cuando retoma el carácter auditivo y temporal del lenguaje, operando en su regulación rítmica: unas veces exagerando su obediencia y, otras veces, distorsionando sus leyes, e incluso activándole con recursos musicales y melódicos. Porque, si bien es verdad que la poesía es un *caso de lenguaje* lo es de un modo peculiar: en primer lugar, es un caso de lenguaje que evidencia de modo extremo esa falsa separación que los hombres (los adultos, no los niños) han instituido entre forma y fondo. En los versos, "*lo que se dice*" no puede separarse de "*cómo*" se dice ya que ese '*cómo*' es lo importante. Y es un caso de lenguaje que *actúa hablando* y habla actuando. No hay que esperar para pasar a la acción. Las palabras hacen lo que las palabras dicen en el momento. En ese sentido es instantánea y actual: juego con el tiempo. Con el "tiempo material", ese que dice el pueblo -a la vez tan llana y metafísicamente- "que no tiene", que "no hay": "no hay materialmente tiempo".

Es, pues, en virtud de su constitución sucesiva y temporal, de "*palabra en el tiempo*", que se va a producir la acción poética, pero aunque su masa sea lenguaje común y corriente, se somete a medición el ritmo del habla. Es juego con el tiempo, tiempo riguroso, medido:

tiempo de poesía que va -paradójicamente- a descubrir la falsedad de ese otro Tiempo ideal que constituye la Realidad, la mentira de ese otro Tiempo de la Banca, donde el dinero crece, y que es el mismo tiempo de la Historia donde los hombres mueren.

Regulación rítmica y métrica

Es, pues, la Poesía, un caso de lenguaje, lenguaje en acción: acción del lenguaje que, por medio de la regulación rítmica del habla, (alternancias, repeticiones, silabeos, fugas, silencios y otras recurrencias) por debajo, y por la explicitación de *esquemas y reglas* propios de las Artes poéticas, por arriba, descubre un *orden sintagmático*, develador de la falsedad del Orden de la Realidad: la imposibilidad y las paradojas de eso que se nos vende como Realidad. Pero no es sólo ese orden lo que se moviliza, sino también la masa de la Realidad misma: los semantemas que son los que constituyen el mundo, la visión del mundo. Un sinfín de recursos y tropos poéticos, entre los que descuellan por su fuerza y utilidad: *la metáfora y la metonimia*, vienen a evidenciar la ambigüedad polimorfa de la Realidad, deshaciéndola en mil esquirlas donde brillan asomos de algo que sentimos como verdadero (precisamente porque no parece de este Mundo).

Y cuando todo eso se pone a funcionar, no separadamente, sino al mismo tiempo, se produce, como por milagro, ese trasvase certero, y salta esa flecha agridulce que nos toca a la par inteligencia y corazón. Ahí, en esos trances poéticos es donde se puede palpar que razón y corazón, lógica y sentimiento, están del mismo lado; el uso de esa fértil coincidencia nos debía ser muy caro y propicio a los maestros, siempre preocupados en cómo tocar las raíces del saber (y, por tanto también las del misterio), si es que la Enseñanza mantiene todavía, a estas alturas, alguna pura conexión con lo verdadero. ¿Cómo llegar a lo **vivo común**, que está por debajo de eso que llamamos Realidad? Y, precisamente, cómo llegar **ahí**, a los niños, a unos "sujetos", valga la paradoja, todavía poco sujetos, aún en trance de formación, que están todavía a medio hacer, y donde sin duda por ello mismo, podría penetrar con menos

resistencia que en los adultos el rayo de la razón o de la hermosura. Y es, precisamente, la Poesía cuando está viva, ese caso de lenguaje que goza de la precisa y preciosa virtud de confundir sabiamente en su tañido inteligencia y corazón, que despierta ese sentir y sentido común que nos aúna, de tal manera que el que la escuche piense: "¡eso era lo que yo quería decir y no acertaba!".

La competencia lingüística del niño

Sí, lo primero que nos sorprende es esa habilidad lingüística, esa facilidad y prontitud con que los niños aprenden la Lengua materna, (¡es como un milagro!); el aparato de la Lengua, sus reglas gramaticales tan complicadas, y, sin embargo, una criatura se va haciendo con ellas entre el año y medio y los tres años como "la cosa más natural del mundo". Y una vez que el niño entra en el Lenguaje, o mejor dicho el Lenguaje entra en él, es habitado por él, se le convierte en su juego preferido: el hablar, el parlotear, es su juego mas gozoso y constante; hablar, preguntar, escuchar, es una pasión en los niños: es la vida misma, y sin embargo no es nada "natural", sino un artificio bastante sofisticado. Para ellos debe ser fascinante, un verdadero hechizo, ver cómo el mundo se hace y se deshace con palabras.

Palabras en juego y juego de palabras

Pronto se darán cuenta los niños de ese extraño privilegio que tienen, que no tienen los otros animalitos: que son *animales de lenguaje*. Así que va a ser ese recrearse en las palabras, no sólo en lo que las palabras dicen, sino ante todo en lo que las palabras hacen, en sus combinaciones, en su sonidos, en sus imágenes, en su formalidad, en su ritmo y melodía sintácticos, lo que será bien pronto el primer objeto de encantamiento de los niños: las palabras en juego y el juego de palabras. Este trato mágico con el lenguaje les produce tal fascinación que les hace, por un lado, embobarse en el oír, perderse en lo que están oyendo, pero, por otra parte, (en la propia producción y emisión), afirmarse e identificarse, al sentirse ellos también constructores

(lingüísticos) del mundo y la realidad.

El niño juega las palabras, lo juega todo, se lo juega todo, incluso él mismo no se separa de 'lo otro'. Ese dejarse hablar, ese gozo de parlotear es del mismo orden que su impulso de moverse. La necesidad física del niño de moverse lo lleva a movilizar las palabras, a hacerlas danzar en un baile continuamente inventado porque su lenguaje es todavía movedizo, está rebullendo constantemente como el agua naciente de un manantial; y sin embargo todo ese caudal informal debe enfrentarlo, ajustarlo y entrelazarlo con las reglas normativas de la gramática y su idioma particular. Sonidos, imágenes, formas, ritmo, etc., todo unido mezclado y amasado en mil azares combinatorios . Y esos azares primeros del aprendizaje de la lengua, de alguna manera, aunque rudimentaria, se asemejan a las artes *combinatorias poéticas*, ya que la poesía es esencialmente un *arte combinatoria*: arte de la "dulce juntura" en juego con el tiempo.

La competencia poética del niño

Como la Poesía es esencialmente *un hacer del lenguaje*, (un hecho de lenguaje), no es de extrañar que cuando el lenguaje está aún fresco, "recién hecho" (porque aunque esté ya hecho en un tiempo inmemorial, se trata de rehacerse de nuevo, y cada vez, en el tiempo del sujeto al que "ocupa") en sus primeras fases, las de "adquisición del lenguaje", (aunque se debía decir más pertinentemente, del lenguaje en adquisición del niño) es cuando se dan con mayor frecuencia y naturalidad las formulaciones poéticas, precisamente porque en razón de los azares combinatorios propios de la inseguridad técnica, (ensayos y tanteos que se inclinarían hacia esa gramática común y primordial), las asociaciones de palabras son más atrevidas, las imágenes y metáforas saltan más nuevas, osadas y floridas, en orden rebelde y nuevo - quizá también porque el 'sujeto' (el niño) está aún poco formado- menos constituido por la Realidad, y por ello está más suelto para ser transitado por el lenguaje. Así que es el niño pequeño

prácticamente un "poeta", en razón tanto de esa disponibilidad para ser trasegado por el lenguaje, como por su todavía mínima realidad, ya que entendemos que buena parte de la creación poética - cuando acierta- se hace siempre contra el dominio de la Realidad, e incluso diríamos que se hace también a pesar del sujeto que "la hace", o sea a pesar del poeta - que será mejor poeta en la medida que sepa quitarse del medio y deje hablar al lenguaje.

Será, pues, en la Educación Infantil y la Primaria, el momento privilegiado para celebrar y estimular esa buena capacidad poética del niño; sobre todo hacia la **poesía oral**, medida y rítmica - **juego con el tiempo**- con producciones del orden de la *canción* o del *canturreo*, el recitado en alta voz, rítmico y acompasado de *letanías*, *corros*, *romances*, *fábulas*, *coplas* y *versos* varios. El niño suele prendarse de los artulugios que impliquen *juego con el tiempo*: sucesividades, repeticiones y alternancias que caracterizan las producciones de la *Poesía de tradición oral*, pobladas siempre de producciones de 'niño' (lo que un poco despreciativamente se ha llamado desde la Literatura culta, *folklore infantil*). Tanto el uso didáctico de la poesía como la propia *didáctica de la poesía* debía ser un ejercicio privilegiado en las escuelas, y en general en la educación de los niños

La visión poética

Pero, detengámonos un momento en ese ver de la poesía (no sólo en su tañido). En ese abrir los ojos en pleno sueño, paradójicamente. Porque sí: algo tiene en común la acción de la poesía con la operación del **sueño**. Porque ella también escarba y se alimenta de ese subconsciente onírico donde sucede una operación curiosa y contradictoria entre desplazamiento y representación: por un lado, las imágenes de los sueños tienden a desplazarse del tiempo y del espacio de la Realidad, pero justo parece, que en relación directamente proporcional a tal desplazamiento, la representación viene a pintar y repintar (fijándolas) las imágenes desplazadas vivificándolas de manera

insólita. Haciéndolas notar precisamente porque no están en su sitio: porque "están fuera de lugar".

El sueño, como la poesía, pues, viene a pintar (*ut pictura poesis*, -al decir de Horacio), ese es su modo de figuración, aquello que "no es como debe ser", o que "no está donde debe estar", y lo hace cargando las tintas en igual operación de lógica plástica y rítmica con que la poesía hace pintar y sonar la imposibilidad de lo real, lo que no puede ser, lo que por debajo sería vida, si no fuera por encima: Realidad.

Es por ese carácter plástico y visionario de la poesía por lo que hemos concebido nuestro **Cancionero Didáctico: Cántame y cuéntame**, como un todo inseparable: lenguaje - música y pintura, tal y como imaginamos -y todavía recordamos- que se nos ofrece el mundo recién hecho a la infancia de la mirada.

Formalización y memoria

Si a este carácter de exageración visual, de entrar por los ojos (de golpe de vista que aúna a un tiempo saber y entender), que tiene la poesía al operar justamente en esos estratos anímicos (oníricos) de la subconciencia; si a ese rigor formal y plástico, al que tan afines son los niños, se le suman las artes de la memoria: la repetición rítmica, la rima, la musicalidad..., conseguiremos, probablemente, un instrumento de excepción no sólo estético sino **didáctico**. Recordar cómo las cancioncillas escolares de nuestra infancia no se nos olvidaron jamás. (Bien son de aprovechar todas las ocurrencias que Machado nos da en el Juan de Mairena, en boca de Meneses, en relación a su "*máquina de trovar*" como *máquina de enseñar*). El recitado, recordado de memoria (*a coro*), tiene la virtud justamente de eso: recordar, acercar de nuevo lo olvidado al corazón: *volver al corazón*, siendo, al mismo tiempo, un ejercicio de precisión, donde no valen las aproximaciones ni las vaguedades, cosa buena precisamente en un mundo de confusión donde todo vale.

Tendríamos pues, en el recitado y declamación de los versos (se supone de los versos aptos para su declamación) un útil único para la enseñanza y el aprendizaje a la vez claro, fluido, y sólido. Hay también versos callados, que nacen sólo para el nido de la escritura, que no cantan pero lucen su fuerza pictórica; son mudos pero no sordos, porque hasta los versos más visuales oyen aunque callen. Invitamos, pues, a que los niños y a sus maestros que no sólo canten y reciten los versos de este **Cancionero**, sino que, además, los pinten.

Poesía contada y cantada

"Canto y cuento en la poesía /se canta una viva historia / contando su melodía" (Antonio Machado).

Si, esto de la poesía viva *contada y cantada* o rezada, desde luego no es fácil, ni corren tiempos propicios para ello; el recitado de los versos en las Escuelas en alta voz como ejercicio habitual, es, sin duda, una labor a contracorriente de los tiempos y sus cadenas (¡sobre todo de las de televisión!), pero no es imposible y algunos lo intentan, lo intentamos una y otra vez, y de lo que sí os doy fe, y bien lo sabéis algunos, es que cuando los niños llegan a palpar ese milagro de la poesía viva, esa visión hecha inteligencia y corazón al mismo tiempo, ese razonamiento vivamente poético que arde en la lógica de las adivinanzas, entonces ellos entran en ese juego como verdaderos artistas, apasionadamente y tan en serio, como sólo los niños saben jugar.

Porque tener también cuidado con ese término tan manoseado de "creatividad", que de tanto prestigio goza desde hace un par de decenios en la Escuela Progresista; eso de la espontaneidad, de la improvisación, de la naturalidad, de cada uno a su aire, del ocio lúdico, etc., con esa nueva moda hemos conseguido que los retoños de hombre, después de tantos siglos de Civilización y Bellas Artes, vengan, por fin, a expresarse y chillar como sus antepasados los monos. No, el

niño no distingue entre disfrute y tarea si la tarea implica juego: descubrimiento e inteligencia en marcha; es la gracia en el hacer, en el construir o en el destruir, como el juego inteligente de una adivinanza, al mismo tiempo disfrute y razonamiento, utilidad y placer. Somos los adultos los que hemos introducido esa falsa separación entre producción y disfrute con el nefasto invento del trabajo como castigo bíblico y tortura de los hombres. Dejemos que los niños, que todavía pueden, oren y laboren, canten y trabajen, sin saber bien dónde empieza y termina lo uno y lo otro.

No se trata tanto de "expresarse" como de hacer las cosas bien, con ritmo, con precisión y formalidad a un tiempo, para que se produzca el juego de *la pasión por la cosa*, aliviando así la pesantez de la persona: la ingravidez poética, como sucedería en una clase de baile donde el propio embeleso de la danza levanta en vilo a los bailarines. Lo mismo vale para los versos: precisión en el Arte y contención en la Expresión, y sentiréis como esta aparente paradoja funciona como lo más natural del mundo y la **cosa** marcha y, por añadidura ¡qué bien se pasa!.